



Valokuvataiteilija Jari Arffman ja Tampereen Veden toimitusjohtaja Reijo Kuivamäki ripustivat kokeeksi seinälle henkilöstöäänestyksessä voittaneen työn.

Vesilaitos kuvautti työntekijöitään

Valokuvataiteilija Arffman vie BusinessART-idea yrityksiin

JARI NIEMELÄ
TEKSTI JA KUVA

Tampereen Veden eri toimipisteissä nähdään kohta työntekijöitä seinillä. Toden totta, sillä yhtyi ripustaa lähipäivinä kymmenen työntekijästään otettua mustavalkokuvaa kaikkien nähtävälle. Operaation nimi on BusinessART, ja sen on toteuttanut tamperelainen kuvataiteilija Jari Arffman.

Jarin idea on poikkeuksellinen taidemielessä. Hän on tehnyt yhteistä taidetta meistä – eli että työntekijämme työssä ääressä ovat taiteen kohteina. Halusimme tällä tapaa osoittaa, että henkilöstö on se voimavara, johon me nojaamme ja joka saa aikaan lopputuloksen, kertoo Tampereen Veden toimitusjohtaja Reijo Kuivamäki.

Arffman otti muutaman kuukauden aikana kuvat 20:sta vesilaitoksen työntekijästä työnsä ääressä. Sen jälkeen henkilökunta sai äänestää parhaimmista. Kymmenen kelpuutettua vedostettiin ja kehystettiin.

Jari uskalsi ottaa mukaan vuorovaikutteisuuden. Lopputulos on hyvä, kun työntekijät pääsivät vaikuttamaan asiaan. Yksittäiset kuvat ovat tietyksi Jarin näkemys työntekijöistämme.

"On tärkeää näyttää mitä yrityksissä tehdään"

Kuvataiteilija, valokuvaaja Jari Arffman on jalostanut BusinessART-konseptinsa vuosia kestäneestä Dokumenttipro-



Varastonhoitaja Pauli Sirén ja kuljetusten järjestelijä Pasi Niemi arkisen työnsä ääressä. Kuva: Jari Arffman.

WWW.
galleria.net/
photojariarffman

jektä Tampereesta. Siinä hän kuvasi parinkymmenen kaupunginosan ihmisiä ja elämää, dokumentoi ajan kuvaa. Nyt Arffman vie ajatustaan yrityksiin.

– Minusta on tärkeää näyttää koko yritykselle, mitä siellä oikein tehdään, että ihmiset juuri sen tuloksen tekevät. Isoissa yrityksissä ei välttämättä tiedetä toisten työoloista tai työympäristöistä juuri yhtään mitään. Uskon, että BusinessART antaa myönteisiä filiksia työntekijöille, pohtii Arffman.

– Valokuvauksellinen dokumentaatio nimenomaan

työstä on nykyään kovin harvinaista. Paikallisten kuvien tuottamista ja esittämistä ei voi jättää vain median tehtäväksi. Ne eivät välttämättä luota tiedon ja tunteen kiteytymiä, mihin taas taide onnistuessaan pystyy.

Kuvien kautta työyhteisö näkyy uudella tavalla

Arffman kertoo erään ruotsalaisen kuraattorin todenneen hänelle, että BusinessART on uudenlaista innovatiivista toimintaa. Yritykset ovat toki kautta aikain kuvauttaneet itseään markkinointimielessä, mutta BusinessARTin kaltaista toimintaa on vähemmän nähty.

– Valokuvataiteessa on itse olemassa tällainen törmänyt. Seuraavaksi dokumentoin vantaalaisen Mekonin Oyn henkilöstöä. Ei tässä mitään vallankumousta olla tekemä-

PISNES TAIDETTA

■ Tampereen Kauppakamarin toimitusjohtaja Tommi Rasila kirjoittaa Arffmanin ideasta Tampereen Kauppakamari-lehdessä 4/2006.

– Tämä on yksi luovan talouden ilmenemismuoto, jossa yhdistetään taide, talous ja historia.

Samaisen lehden joulukuun numerossa Arffman pohtii, miksi taiteilijuu tahdotaan joskus nähdä boheemina elämäntapana, ikään kuin näkkäkurjen apuraha-taiteilijan elämästä. Että taiteilijanki ei sopia olla yrittäjä?

– Tämän näkemyksen mukaan yrittäjänä toimiva taiteilija joutuu antautumaan markkinoille, joissa kyse ei ole enää hyvästä taiteesta vaan taiteesta voitontuottelun välineenä, kirjoittaa Arffman.

– Taiteilijan ammattitaito ei vähene siitä, että hän menestyy molemmilla markkinoilla: saa apurahoja ja myös myy hyvin. Kun tavoitteen yrityksen oman hengen valokuvaamalla tietynä aikana tietyssä yrityksessä, yritystoimintaan ja taide yhdistyvät – syntyy PisnesTAIDETTA.

BusinessART esittäytyy Telakalla 31.12. saakka.

sä, mutta jotain uusia ajassa liikkuvia asioita minä tässä projektissa näen. En siis tee imagorakennus- tai mainoskuvia vuosikertomuksiin, esitteisiin tai historiokeihin.

Arffman toivoo, että valokuvilla voidaan tuoda entistä parempaa sosiaalista elämää yrityksiin – ja samalla nähdä oma työyhteisö "uusin silmin".

Korttirahoilla kaivoja Afrikkaan

Tampereen Vesi lahjoittaa tänäkin jouluna joulukortteihin varatun summam Suomen UNICEFille ja haastaa samalla mukaan Vesi- ja viemäri- ja jätevesiyhteistyön jäsenlaitokset ja yhteistoimintajäsenet. Suomen UNICEFin avustusprojektissa on tarkoitus rakentaa muun muassa kaivoja kuivuudesta kärsivään Eritrean.

Vesihuoltolaitosten lahjoittamalla summalla saatiin viime vuonna kaksi kaivoa Eritrean. Tänä vuonna tavoite on nostettu 30:n kaivoon. Yhden kaivon hinta on 295 euroa.

Lahjoitus tehdään UNICEFin tilille 152930-87. Lahjoitusasioissa UNICEFin yhteystyöntekijänä toimii Mikko Aaltonen, mikkoo.aaltonen(at)unicef.fi. Lahjoituksen tehneet voivat kertoa lahjoituksestaan esimerkiksi nettisivuillaan.

Haasteen vastaanottaneita ylläpidetään listaa Vesi- ja viemäriyhteistyön kotisivuilla osoitteessa www.vvy.fi. Haasteen vastaanottaneet voivat ilmoittautua listalle sähköpostilla: eeva.horkko(at)vvy.fi. Myös yksityishenkilöt voivat osallistua keräykseen.

Seppo Rantasesta sosiaalilaineuvos

Tasavallan presidentti on myöntänyt ylikonstaapeli Seppo Rantaselle sosiaalilaineuvoksen arvonimen ja rehtori Pekka Nikulalle director cantuksen arvonimen.

Rantasella on pitkä kunnallinen ja poliittinen ura. Rantanen on vuodesta 1985 ollut Tampereen kaupunginvaltuuston jäsen. Vuosina 1989–1992 hän on toiminut kaupunginhallituksen varajäsenenä ja vuodesta 1997 sen varsinaisena jäsenenä.

Pekka Nikula on toiminut Pispalan koulun rehtorina vuodesta 1995. Hän on johtanut Tampereen musiikkiluokkien Sympaatti-kuoroa vuodesta 1981 lähtien sekä edistänyt lasten musiikkiharrastusta ja nuorten kuoro toimintaa.

Tampereen lääkäri-seura juhli

Lääkäreiden valtakunnallinen yhdistys Duodecim täytti tänä vuonna 125 vuotta. Seuran kuuluvat lähes kaikki Suomen lääkärit. Jäseniä on yli 18 000.

Tampereen lääkäri-seura järjestää vuosijuhlan tänään pääseuransa toimintaa juhlistaan. Duodecim perustettiin 18.11.1881 kaksitoista suomennielistä lääketieteen kandidaattia alun perin edistämään suomen kieltä lääketieteessä. Aikaisemmin lääketieteen sanasto oli ollut vain ruotsinkielistä.

TAMPEREEN KAUPUNKI

TAMPEREEN KAUPUNKI

KAAVOITUS

Valmisteilla on

7. - 28. 12.2006:

RISTINARKKU-4923-8, 9 ja 10, liiketonttien käyttötarkoituksen ja rakennusohjeiden muuttaminen kerros- ja rivitaloa varten, Sammon valtatie 10 ja 12, Harankatu 1, 3 ja 5, vaihtoehtoiset luonnokset, kaava no 8130. (YPA:1607/611/2006)

Nähtävilläolo:

Aineisto on nähtävänä Tampereen kaupungin yhdyskuntapalveluiden Palvelupiste Frencellissä, Frencellinaukio 2 B, sekä internetissä osoitteessa www.tampere.fi/kaupunkisuunnittelu/kaavoitus/. Mahdolliset mielipiteet valmisteilla olevasta kaava-asiasta tulee toimittaa nähtävilläoloaikana yhdyskuntapalveluiden kirjaamoon, PL 487, Tampere 33101, käyntiosoite Frencellinaukio 2 B, tai sähköpostitse osoitteeseen yppa.kirjaamo@tampere.fi

Tiedustelut kaava-asiassa:

Palvelupiste Frencell
Frencellinaukio 2 B
PL 487, 33101 Tampere
Puh. 020 716 6700

YLEISÖTILAISUUS

RISTINARKKU

Vaihtoehtoisia luonnoksia Sammon valtatie ja Harankadun liittymän kaakkoispuolella olevan liike- ja toimistorakennuksen alueen muuttamisesta asuntoalueeksi esitellään avointen oviaisötilaisuuksissa torstaina 14.12.2006 klo 15.00-18.00 Palvelupiste Frencellissä osoitteessa Frencellinaukio 2 B.

TERVETULOA!

Naapurien tai muiden osallisten kuuleminen

Seppo Lehtolainen hakee lupaa saada rakentaa kerrosalutalon n. 200 m²:n suuruinen omakotitalo 1 ha:n suuruiselle tilalle Kotirinne RN:n:2:333 Anttonien kylässä (Kupintie 42).

Poikkeamishakemusta koskevat kirjalliset huomautukset pyydetään toimittamaan 22.12.2006 mennessä osoitteella Tampereen kaupunki, kaupunkisuunnittelu/Takalo, PL 487, 33101 Tampere. Hakemusta valmistelee suunnitteluisinööri Hilka Takalo puh. 020 716 6522.

Tampereella 7.12.2006

YHDYSKUNTALAUTAKUNTA

TAMPEREEN KAUPUNKI

Seuraava kaava tulee voimaan tällä kuulutuksella:

Hyväksytyt asemakaavat:

Kaupunginvaltuuston 25.10.2006 hyväksymä.

Turtola-5420-5, Sotilankatu 5-9, kerrostalotontin jakaminen ja uuden kerrostalon rakentaminen, kartta no 8078 (YPA: 1290/611/2005).

Tampereella 7. päivänä joulukuuta 2006

TAMPEREEN KAUPUNGINHALLITUS

Internet: www.tampere.fi

TAMPEREEN KAUPUNKI

TAMPEREEN KAUPUNGINVALTUUSTON JA KAUPUNGINHALLITUKSEN KOKOUSAJAT VUONNA 2007

Kaupunginvaltuusto

Kaupunginvaltuusto kokoontuu pääsääntöisesti keskiviikkoisin neljän viikon väliajojen seuraavasti:

17.1., 21.2., 21.3., 18.4., 23.5., 20.6., 15.8., 19.9., 17.10., 12.11., 21.11. ja 12.12.2007.

Kokoukset alkavat kello 17.30 paitsi talousarviokokous maanantaina 12.11.2007 kello 9.00. Kokoukset pidetään keskusvirastotalossa kaupunginvaltuuston istuntosalissa Aleksis Kiven katu 14-16 C. Tarvittaessa pidetään kyselytunteja ja tiedonantotilaisuuksia. Kyselytunti alkaa kello 16.30. Valtuuston kokoukset ja kyselytunti ovat julkisia. Tiedonantotilaisuudet ovat julkisia, ellei niitä erityisestä syystä järjestetä suljettuna.

Kaupunginhallitus

Kaupunginhallitus kokoontuu maanantaisin seuraavasti:

Ti 2.1., 8.1., 15.1., 29.1., 5.2., 12.2., 19.2., 5.3., 12.3., 19.3., 26.3., ti 10.4., 16.4., 7.5., 14.5., 21.5., 4.6., 11.6., 18.6., 25.6., 30.7., 6.8., 13.8., 27.8., 3.9., 10.9., 17.9., 1.10., 8.10., 15.10., 29.10., 5.11., 19.11., 3.12. ja 10.12.2007.

Kokoukset alkavat kello 16.00. Kesäkauden kokoukset 4.6.-27.8.2007 alkavat kello 15.00. Kokoukset pidetään keskusvirastotalossa kaupunginhallituksen istuntosalissa Aleksis Kiven katu 14-16 C. Puheenjohtajan kutsusta kaupunginhallitus voi kokoontua muunkin aikoina.

Esityslistat ja pöytäkirjat liitteineen ovat luettavissa internetissä osoitteessa: <http://193.111.93.11/ktweb/>.

Maksuliiketoimisto pidetään yleisölle avoinna kaikkina työpäivinä klo 8.30 - 15.30.

Muut keskusvirastotalon toimipisteet pidetään yleisölle avoinna kaikkina työpäivinä klo 8.30 - 15.45.

Lauantaisin sekä juhanus- ja jouluaattona virastot ovat suljettuna.

Tampereella joulukuun 7 päivänä 2006

Tampereen kaupunginhallitus

internet: www.tampere.fi

120-vuotias Koukkuniemen vanhainkoti kutsuu eläkkeellä olevat työntekijänsä JOULUKAHVITILAISUUTEEN

ke 20.12.2006 klo 13.00 alk. Koukkuniemen juhlataloon

Ilmoittautuminen tarjoiin vuoksi mielellään etiselle omalle esimiehelle tai Tiina Thilman p. 020 777 6722 ti 12.12.06 klo 14 mennessä

Tampereen SÄHKÖLAITOS

PIRKANMAAN LUOTETTAVA VOIMALÄHDE - NYKYAIKAINEN JO VUODESTA 1888

Tampereen Sähkölaitos tarjoaa palveluja asiakkaitensa energiakäyttötarpeisiin. Päätuotteitamme ovat sähkö-, kauko- ja lämpö- ja maakaasu. Asiakkamme ovat pääosin pirkanmaalaisia yrityksiä ja yksityishenkilöitä. Tampereen Sähkölaitos huolehtii energian myynnin ja tuotannon lisäksi kaukolämmön ja maakaasun siirtoon tarvittavan infrastruktuurin rakentamisesta ja huollosta Tampereella ja osittain myös ympäristökunnissa. Liikelaitoksen omistaa Tampereen kaupunki. Vuonna 2005 meillä työskenteli 288 henkilöä ja liikevaihtomme oli 152 miljoonaa euroa.

Haemme kaukolämpö- ja kaasutoiminnan verkohallintayksikköön

HITSAAJAA

U3/12

Tehtävään kuuluu kaukolämpöverkon kunnossapito-, korjaus- ja uudisrakentaminen. Edellytämme metallialan peruskoulutusta ja pätevyyttä puikko- ja happipäisetiänsaukseen. Tehtävään vaaditaan tilityökorkeita ja BC ajokortti. Arvostamme itsenäistä työskentelytietoa, yhteistyökykyä ja työkokemusta korjaus- ja kunnossapitotöistä.

Lisätietoja tehtävästä antavat käyttömestari Jyrki Pärpö, puh. 020 713 6241 ja verkopäällikkö Heimo Iivonen, puh. 020 713 6270.

Hakemuksessa on mainittava palkkatoivomus.

Haku aika päättyy 21.12.2006.

Edellä mainitun toimen muut ehdot määrätään asianomaisissa sopimuksissa ja säännöissä. Hakemukset ansluetteloineen (ei muita liitteitä) lähetetään sähköpostilla tyonhaku@tamperet.fi tai osoitteella Hallintopalvelukeskus HALO/Rekrytointi, PL 487, 33101 Tampere. Hakemuksessa on mainittava toimen numerotunniste. Hakemuksia ei palauteta. Hakemuksiin liittyvien tiedusteluihin vastaa hallintopalvelukeskus HALO, puh. 020 713 4184.

Tampereella 7.12.2006
Tampereen kaupunginhallitus
www.tampere.fi

AEG Favorit 40560 E-LUX

ASTIAN-PESUKONE

• 4-pesuohjelmaa
• 4 eri lämpötilaa
• Tehopesu
• 30 min ohjelma
• 3 in 1
• Ajastin
• Hiljainen

499,-

Norm. hinta 693,-

HELKAMA H-50 SÄHKÖLIESI

• 4-levyinen
• tilava uuni
• pikalämmitys
• grilli
• haudutus
• tilava patavaunu
• leveys 50 cm
• korkeus 85/90 cm

289,-

FINLUX LCD 32 32" DIGI TELEVISIO

• Valmis DIGI-TV
• LOISTAVA KUVA
• resoluutio 1366x768
• vasteaika 8ms
• HDTV-valmis
• laaja katselukulma
• 178 asetusta
• integroitu DIGIBOX antenniverkkoon

Normaalihinta 1599,-

1290,-

HELKAMA HM50 MONITOIMISÄHKÖLIESI

• Kiertäimellä uunin esilämmitystä ei useimmiten tarvita
• Erittäin monipuoliset uunitoiminnot: mm. kiertoilma, pizzatoiminto, ja leivonnaisten nostatus
• 2 salamaalävyä
• Patavaunu
• Uunin tilavuus 46 l ja max. lämpötila 300c°
• Leveys 495 mm

379,-

AEG 42005 KERAAMINEN MONITOIMISÄHKÖLIESI

• Hälytysajastin
• Monitoimiuuni
• Paistovahti
• Uunin käyttötilavuus 45 l
• A-energialuokka
• Vetolaatikko
• Leveys 50 cm

599,-

AEG PESUTORNI LAVATHERM T 57830 E-lux KUIVAUSRUMPU

• Kondensoiva
• 13 automaattiohjelmaa
• ajastin 19 h.
• ajan näyttö
• kuivuuasteen näyttö
• suomenkielinen käyttöpaneeli
• täyttömäärä 7 kg

1399,-

INDESIT WITL 105 PESUKONE

• Pesuteho 5 kg
• 17 pesuohjelmaa
• 30 min. pikapesu
• Linkous 0-1000
• Ajastin ja LED-näyttö
• Hiljainen

Leveys 40cm

350,-

MEDION LCD 20 20" TAULU-TV

• 170 asteen katselukulma
• Teksti-tv
• 2 x Scart-liitin
• RCA liitännät
• Syvyys 7 cm

289,-

AEG 70332 E-LUX JÄÄPAKASTINKAAPPI

• Jääkaappi 188 l
• Pakastin 118 l
• Digitaalinen lämpötilan valitsin ja numeronäyttö, automaattikytkimet käyttöpaneelissa
• Jääkaapissa siirrettävät lasihyllyt, viinihylly
• Pakastimessa koria ja pakastustarjotin
• 2 kompressoria
• Mitat mm: K 1800, L 595, S 600

Normaalihinta 1095,-

840,-

VISION tallentava DIGIBOX kiintolevyllä

Kaapeli tai antenniverkkoon

199,-

SCHNEIDER DIGIBOX

• suomenkielinen valikko
• automaattihaku

antenni-
verkkoon
kaapeliverkkoon
kortinlukijalla

49,-
79,-

JÄÄKAAPIT

• automaattisulatus
• leveys 55 cm
• korkeus 85 cm

alk. **199,-**

ASTIAN-PESUKONEET

• leveys 60 cm

alk. **299,-**

JÄÄPAKASTINKAAPIT

• leveys 60 cm

alk. **399,-**

INDESIT WIA-102 PESUKONE

• Pesuteho 5kg
• Elektroninen ohjelman valitsin
• 16 pesuohjelmaa
• Portaaton lämpötilan säätö
• Pikaohjelma
• Rypistymisen esto

LINKOUS 1000 kier./min

A+A luokan kone

299,-

KÄTEISELLÄ • PANKKIKORTEILLA • KÄYTTÖLUOTOLLA

KONE-KILPI

MUSTANLADENKATU 17 Tampere. Av. MA-PE 10-18, LA 10-14, SU 12-17. Puh. 266 1518